Thứ Năm, ngày 4 tháng 4 năm 2024
TỜ CHƯƠNG TRÌNH CỦA BUỔI HỌP BÌNH THƯỜNG CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

Dạng Nào: TỜ CHƯƠNG TRÌNH CỦA BUỔI HỌP BÌNH THƯỜNG CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
Thời Gian: 5:30 p.m.
Số: Bình Thường #16 - 23/24

Để tuân theo với Đạo Luật Cho Người Hoa Kỳ Có Tật, nếu quý vị cần sự giúp đỡ đặc biệt để tham gia vào buổi họp của Ban Hội Đồng Quản Trị, xin vui lòng liên lạc với Văn Phòng của Tổng Giám Đốc Học Khu ở số (408) 928-6822. Xin thông báo trước 72 tiếng của buổi họp để học khu có đủ thời gian sắp xếp cho việc tham dự vào buổi họp.

BUỔI HỌP SẼ ĐƯỢC THÂU TRỰC TIẾP TRÊN MẠNG QUA ZOOM VÀ CÓ THỂ DÙNG CÁC CÁCH SAU ĐÂY:
Tham gia cuộc họp Zoom: https://arusd-org.zoom.us/j/83211909360
Webinar ID: 832 1190 9360
Hoặc One tap mobile:
+16699006833, 83211909360# US (San Jose)

BUỔI HỌP CŨNG CÓ THỂ DÙNG LIVE STREAM NHƯ SAU:
1. Live stream Youtube English Channel "AlumRock TV"
https://www.arusd.org/alumrocktv

*********BÌNH LUẬN CÔNG CỘNG CHỈ CÓ TRỰC TIẾP: KHÔNG CÓ BÌNH LUẬN CÔNG CỘNG NÀO QUA ZOOM*********

1. BUỔI HỌP CÔNG KHAI–BẮT ĐẦU VÀ ĐIỂM DANH

1.01 BẮT ĐẦU BUỔI HỌP / ĐIỂM DANH / CÔNG NHẬN ĐẤT ĐAI - Ban Hội Đồng Quản Trị của Học Khu Alum Rock Union Elementary School District xác nhận rằng các trường học và phòng ốc của Học khu nằm trên vùng đất của người Muwekma Ohlone, và Ban Hội Đồng Quản Trị cũng thừa nhận với sự tôn trọng và tôn kính Bộ Lạc Muwekma Ohlone của Vùng Vịnh San Francisco đối với việc chăm sóc các vùng đất này; ĐỌC LỜI THỀ TRUNG THÀNH VỚI HOA KỲ -- CHỦ TỊCH CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ LÀ CORINA HERRERA-LOERA.

1.02 THẢO LUẬN VÀ/HAY SỬA ĐỔI TỜ CHƯƠNG TRÌNH. Ban Hội Đồng Quản Trị có thể sửa đổi các mục gồm có: nhưng không giới hạn, một thông báo là một mục trong tờ chương trình sẽ được xem là không hợp lệ, mục đó đã được bỏ ra, dời lại ngày, sắp xếp ngày lại hay đã bỏ ra khỏi Lịch Đã Chuẩn Thuận Rồi để được thảo luận riêng và biện pháp dùng.

1.03 ĐÓN CHÀO VÀ GIẢI THÍCH VỚI MỌI NGƯỜI: Bất cứ ai cũng có thể phát biểu ý kiến về mục nào trong tờ chương trình. Những ai muốn phát biểu ý kiến sẽ có cơ hội phát biểu ý kiến khi mục trong tờ chương trình được nói đến và thuyết trình trong buổi họp. Mỗi người có hai phút để phát biểu ý kiến. Ban Hội Đồng Quản Trị có quyền giới hạn tổng số lời giải thích của công chúng cho bất cứ mục nào trong tờ chương trình mà không được quá 20 phút. Những ai muốn phát biểu ý kiến với Ban Hội Đồng Quản Trị về bất cứ vấn đề nào nằm trong phạm vi quyền hạn của Học Khu mà không có trong tờ chương trình sẽ có cơ hội phát biểu ý kiến ở mục 2.01 trong tờ chương trình được ghi dưới đây.

2. NHỮNG AI MUỐN PHÁT BIỂU Ý KIẾN CỦA MÌNH VỚI BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

2.01 NHỮNG CÔNG CHÚNG NÀO MUỐN PHÁT BIỂU Ý KIẾN MÀ KHÔNG CÓ Ở TRONG MỤC CỦA TỜ CHƯƠNG TRÌNH: XIN PHÉP ĐỂ ĐƯỢC PHÁT BIỂU Ý KIẾN VỚI BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ được đưa cho

những ai muốn phát biểu ý kiến với Ban Hội Đồng Quản Trị về bất cứ vấn đề nào ở trong quyền hạn của Ban Hội Đồng Quản Trị mà không có trong tờ chương trình. (Nếu vấn đề thảo luận đã được ghi trong tờ chương trình này, xin vui lòng cho lời giải thích khi mục đó được nói đến.) Những ai muốn phát biểu ý kiến nằm trong Đạo Luật Brown Act không cho Ban Hội Đồng Quản Trị nói những mục nào không có ghi trong tờ chương trình nhưng Ban Hội Đồng Quản Trị có thể đưa cho nhân viên bất cứ yêu cầu bằng văn bản nào được đưa cho họ để nhân viên theo dõi vào lúc đó. Mỗi người có hai phút để phát biểu ý kiến. Ban Hội Đồng Quản Trị có quyền giới hạn tổng số lời giải thích của công chúng cho bất cứ mục nào trong tờ chương trình mà không được nói quá 20 phút. Các văn bản có thể được đề cập tới trong một buổi họp trong tương lai.

3. Thuyết trình đặc biệt-Thảo luận, Duyệt xét và Biện pháp.

3.01 Tuyên dương đặc biệt: Đánh vần "Spelling Bee" cấp tiểu học và trung tiểu học – Tuyên dương học sinh

4. BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI

4.01 CÔNG BỐ VÀ NHẬN XÉT CỦA CÔNG CHÚNG VỀ CÁC MỤC ĐƯỢC THẢO LUẬN TRONG BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI (Luật Chính Phủ Đoạn 54957.7).

4.02 BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI: Ban Hội Đồng Quản Trị sẽ họp Buổi Họp Không Công Khai vào khoảng 6:00 p.m. Buổi Họp Công Khai sẽ bắt đầu sau khi Buổi Họp Không Công Khai kết thúc.

4.03 BỔ NHIỆM/TUYỂN DỤNG NHÂN VIÊN CÔNG CHỨC (Bộ luật Chính phủ Mục 54957) Chức danh: Tổng Giám đốc Lâm thời.

4.04 HỌP VỚI CÁC NHÀ ĐÀM PHÁN LAO ĐỘNG Đại diện được chỉ định của cơ quan: Ban Quản trị Nhân viên không có đại diện: Tổng Giám đốc lâm thời.

5. BUỔI HỌP CÔNG KHAI BẮT ĐẦU LẠI

5.01 BÁO CÁO VỀ BIỆN PHÁP TRONG BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI.

6. NHẬN XÉT VÀ TRUYỀN THÔNG

6.01 Nghiệp Đoàn Teamsters.

6.02 Hiệp Hội Nhân Viên Nhà Trường của Tiểu Bang California (CSEA).

6.03 Hiệp Hội của Các Nhà Giáo Dục của Alum Rock (AREA).

6.04 Hiệp Hội Quản Trị Viên của Alum Rock (ARAA).

6.05 Tổng Giám Đốc Học Khu Lâm Thời.

6.06 Ban Hội Đồng Quản Trị/Truyền Thông/Nhận Xét.

5. VIỆC LÀM CỦA TỔNG GIÁM ĐỐC HỌC KHU VÀ VIỆC LÀM CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ -- BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ / HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin).

7.01 Phê duyệt Hợp đồng cho Giám đốc Lâm thời.

7.02 Thảo luận và phê duyệt quy trình lựa chọn và tuyển dụng Giám đốc học khu thường trực.

7.03 Quản lý trực tiếp đưa ra yêu cầu đề xuất cho một công ty tìm kiếm hỗ trợ quá trình tuyển dụng Giám đốc.

7.04 Quản lý trực tiếp để xây dựng quy định hành chính Trình bày chi tiết các quy trình được nhân viên sử dụng để chuẩn bị hợp đồng, yêu cầu đề xuất và yêu cầu về trình độ chuyên môn cũng như chào thầu và trình bày các hạng

mục đó để Hội đồng xem xét và phê duyệt.

7.05 Phê duyệt Nghị quyết số 50-23/24 Tuyên bố Tuần lễ Tưởng niệm Tháng Tư Đen (Sài Gòn thất thủ).

7.06 Cập nhật về tính khả thi của việc tăng phí nhà phát triển (Chỉ cung cấp thông tin).

7.07 Cập nhật về Yêu cầu đề xuất "RFP" dành cho các nhà phát triển nhà ở giá phải chăng (Chỉ cung cấp thông tin)

8. TRÁI PHIẾU - HỢP ĐỒNG TRÊN 100.000 USD, THẢO LUẬN VÀ/HOẶC HÀNH ĐỘNG CỦA HỘI ĐỒNG (Hội đồng có thể thực hiện hành động đối với bất kỳ mục nào trong phần này, trừ khi mục đó chỉ nhằm mục đích cung cấp thông tin.)

8.01 Phê duyệt loại bỏ gói thầu và hợp đồng cho trạm dừng xe buýt của trường tiểu học Linda Vista (Dự án số 11).

9. CHƯƠNG TRÌNH GIẢNG DẠY--BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ/HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin)

9.01 Phê duyệt Sở Dịch vụ Sức khỏe Hành vi Quận Santa Clara.

9.02 Phê duyệt Nghị quyết số 48-23/24 Tuần lễ tri ân giáo viên quốc gia – ngày 6-10 tháng 5 năm 2024.

9.03 Tài trợ cho Trung tâm Sức khỏe tại Trường học của Quỹ Y tế Valley (Chỉ cung cấp thông tin).

9.04 Phê duyệt Danh sách chuyến đi tham quan do trường tài trợ.

9.05 SB 187 Kế hoạch toàn diện về an toàn trường học Các trường phải thường xuyên soạn thảo hoặc sửa đổi Kế hoạch An toàn Trường học Toàn diện của mình.

9.06 Cập nhật tiến trình của Kế hoạch trách nhiệm kiểm soát địa phương (LCAP).

10. NHÂN SỰ--BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ/HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin.)

10.01 Từ chức (Chỉ là thông tin).

11. HỢP ĐỒNG TRÊN $100,000 -- BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ / HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho là thông tin.)

11.01 Phê duyệt Hợp đồng với Đại học Giáo dục Nghệ thuật cho năm học 2023-2024. Hợp đồng này sẽ cung cấp chương trình giảng dạy nghệ thuật và phát triển chuyên môn do tiểu bang thông qua cho 16 trường tiểu học. Đệ trình bởi: Dịch vụ học thuật VAPA, $220.044,00 đô la.

11.02 Phê duyệt hợp đồng với Little Heroes cho năm học 2023-2024. Hợp đồng này sẽ cung cấp các chương trình phát triển thanh thiếu niên trong mùa hè cho 4 địa điểm tiểu học từ ngày 17 tháng 6 đến ngày 25 tháng 7 năm 2024. Đệ trình bởi: Tiểu bang và Liên bang, $184,800 đô la.

11.03 Phê duyệt Hợp đồng với Dịch vụ Giáo dục KV cho năm học 2023-2024. Hợp đồng này sẽ cung cấp các chương trình bồi dưỡng về Nghệ thuật, Truyền thông & Giải trí CTE mùa hè tại hai địa điểm ARUSD từ ngày 17 tháng 6 đến ngày 24 tháng 7 năm 2024. Đệ trình bởi: Tiểu bang và Liên bang, $124.000,00 đô la.

11.04 Phê duyệt Hợp đồng Dịch vụ Ngày Không Giảng Dạy của Think Together Inc. cho năm học 2023/2024. Hợp đồng này sẽ cung cấp các dịch vụ ngày không có giảng dạy cho Mùa hè tại Hubbard và Linda Vista. Được đệ trình bởi Tiểu bang và Liên bang, $ 248.205,00 đô la.

11.05 Phê duyệt YMCA của Hợp đồng Thung lũng Silicon cho năm học 2023/2024. Hợp đồng này sẽ cung cấp các Chương trình Học tập Mùa hè và Bồi dưỡng Mùa hè tại Dorsa và San Antonio. Được đệ trình bởi Tiểu bang và Liên

bang, $ 259.000,00 đô la.

12. LỊCH TRÌNH ĐƯỢC CHẤP THUẬN--BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ/HAY CÓ BIỆN PHÁP (Ban Hội Đồng Quản Trị có thể có biện pháp cho bất cứ mục nào trong phần này, trừ khi được cho chỉ là thông tin.)

12.01 Chuẩn thuận/Chấp thuận Thông Báo Công Việc Làm và Thay Đổi Công Việc Làm/ngày 4 tháng 4 năm 2024.

12.02 Chuẩn thuận nhận tiền ủng hộ.

12.03 Chuẩn thuận các sinh hoạt Gây Quỹ.

12.04 Phê duyệt các hợp đồng trái phiếu/gia hạn.

12.05 Phê duyệt Thông báo Hoàn thành và Thay đổi Lệnh cho Dự án Số 10.1-William Sheppard MS, Dự án Số 10.2-Ben Painter ES và Dự án Số 10.3- LUCHA ES; Dự án Hàng rào – Hàng rào Cal West, Inc.

12.06 Chấp thuận Du lịch Ngoài Tiểu bang, Hội chợ Việc làm Nhà giáo, Đại học Howard, Washington DC, Cesar Torrico, Irma Barahona, Vanessa Le, Veronica Talton, Sandra Rivera. Chi phí ước tính là 7.630 USD.

12.07 Chuẩn thuận Hợp Đồng cho Các Dịch Vụ Chuyên Nghiệp – Các Công Ty/Các Tổ Chức.

12.08 Chuẩn thuận Hợp Đồng Giữa các bên.

12.09 Phê duyệt Nghị quyết số 46-23/24 Tuần Giáo dục Môi trường Quốc gia – 21-27/4/2024.

12.10 Phê duyệt Nghị quyết số 47-23/24 Tháng Di sản của Người Mỹ gốc Á và Đảo Thái Bình Dương – tháng 5 năm 2024. 12.11 Phê duyệt Nghị quyết số 49-23/24 Cinco de Mayo – ngày 5 tháng 5 năm 2024.

12.12 Chấm dứt Thỏa thuận với Nhà thầu Độc lập về Đàm phán và Nghiên cứu Phân loại Công việc với Jess Serna theo Điều khoản Hợp đồng (Thông báo 30 Ngày).

12.13 Ghi danh hiện tại (Chỉ thông tin).

13. BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI

13.01 CÔNG BỐ VÀ NHẬN XÉT CỦA CÔNG CHÚNG VỀ CÁC MỤC ĐƯỢC THẢO LUẬN TRONG BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI (Luật Chính Phủ Đoạn 54957.7).

13.02 BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI: Ban Hội Đồng Quản Trị sẽ họp Buổi Họp Không Công Khai vào khoảng 9:00 p.m. Buổi Họp Công Khai sẽ bắt đầu sau khi Buổi Họp Không Công Khai kết thúc.

13.03 BÀN LUẬN VỚI LUẬT SƯ TƯ VẤN PHÁP LUẬT— CUỘC TỐ TỤNG DỰ KIẾN Tiếp xúc đáng kể với kiện tụng theo đoạn (2) hoặc (3) của tiểu khoản (d) của Mục 54956.9: bốn trường hợp tiềm ẩn.

13.04 HỌP VỚI TƯ VẤN PHÁP LUẬT— VỤ KIỆN TỤNG HIỆN CÓ (Đoạn (1) của phân mục (d) của Mục 54956.9): Học khu Alum Rock Union Elementary School District kiện Karen Martinez, Tòa Thượng thẩm Quận Santa Clara vụ án số. 21CV381923; Học khu Alum Rock Union Elementary School District kiện Dolores Marquez, Tòa Thượng thẩm Quận Santa Clara vụ án số. 20CV372554 Học khu Alum Rock Union Elementary School District kiện Esau Herrera, Tòa Thượng thẩm Quận Santa Clara vụ án số. 21CV382117; Leal & Trejo, APC kiện Học khu Tiểu học Alum Rock Union, Tòa Thượng thẩm Quận Santa Clara vụ án số. 19CV356647 và số. 23CV425680; Học khu Alum Rock Union Elementary School District kiện Del Terra Real Estate Services, Inc., Tòa Thượng thẩm Quận San Mateo vụ kiện số. 20-CIV-02466.

13.05 HỌP VỚI TƯ VẤN PHÁP LUẬT – VỤ KIỆN TỤNG HIỆN CÓ (theo Bộ luật Chính phủ Mục 54956.9, tiểu mục (d)(1)) – Một Vấn đề – Vụ án OAH Số 2023120127.

13.06 HỘI THẢO VỚI CÁC NHÀ ĐÀM PHÁN LAO ĐỘNG, TỔ CHỨC LAO ĐỘNG: AREA (Hiệp hội các nhà giáo dục Alum Rock); Người đàm phán Học khu: (1) Imee Almazan Ed.D, Tiến sĩ, Giám đốc học khu; (2) Cesar Torrico, Trợ lý Giám đốc, Phòng Nhân sự; (3) Kolvira Chheng, Trợ lý Giám đốc Kinh doanh.

13.07 Kỷ luật nhân viên công chức/Sa thải/Giải nhiệm/Không tái tranh cử (Bộ luật Chính phủ Mục 54957).

13.08 BỔ NHIỆM/Tuyển dụng NHÂN VIÊN CÔNG CHỨC (Bộ luật Chính phủ Mục 54957): Chức vụ: Trợ lý Giám đốc, Dịch vụ Giảng dạy.

14. BUỔI HỌP CÔNG KHAI BẮT ĐẦU LẠI

14.01 BÁO CÁO VỀ BIỆN PHÁP TRONG BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI.

15. NHỮNG MỤC ĐƯỢC VIẾT CHO TỜ CHƯƠNG TRÌNH CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ TRONG TƯƠNG LAI

15.01 Đề Nghị từ Ban Hội Đồng Quản Trị và/hay từ công chúng. Đề nghị phải được viết bằng văn bản gửi cho Tổng Giám Đốc Học Khu hay người được chỉ định với các tài liệu có liên quan và các thông tin khác, phải được nhận ít nhất là một tuần trước buổi họp đã được định sẵn. Các đề nghị nộp gần ngày kề cận buổi họp thì sẽ được dời lại vào buổi họp tới để có đủ thời gian duyệt xét và tham khảo. BB9322

16. KẾT THÚC

16.01 Chủ Tịch Kết Thúc Buổi Họp.

17. (CÁC) BUỔI HỌP TỚI

17.01 Ngày 9 tháng 5 năm 2024 (Niên Học 2023-2024).